

# Wittevrouwenveld

DEURPOST VOOR DE BEWONERS VAN DIT ADRES

JAARGANG 37 - NR. 3 - JUNI 2014

## Van de redactie:

Goed gestemd? Stemmen moet eigenlijk, desnoods blanco. Om de inspraak die we hebben in ere te houden! Democratie is vooral respect voor en goed luisteren naar minderheden; heus niet grofweg: DE MEERDERHEID BESLIST! Vandaar dat bij heel belangrijke zaken soms een tweederde meerderheid verplicht is.

De moslim-minderheid in onze stad pakt het groots aan in Maastricht-Oost: de Stichting At-Taqwa wil 'alle islamieten onder een dak'. Dat dak heeft het bestuur in de (tijdelijk leegstaande) Theresiaschool gevonden.

Maar ondertussen waren er al initiatieven in onze buurt ontwikkeld om Arabische lessen te regelen voor kinderen van moslim-ouders. In buurthuis 't Vrouweveld en in het NOK-Frankenstraat, dat per 1 aug. als **Werkhuis** doorgaat, ook tijdelijk in de Theresiaschool.

Er wordt nu door de twee moslim-groepen gesproken over samenwerking, maar dat is altijd gemakkelijker gezegd dan gedaan. Wie heeft dan welke zeggenschap?

Elke meerderheid heeft haar eigen minderheden, **samen** moeten we een leefbare wereld maken. Door altijd met elkaar in dialoog te blijven. Te luisteren in plaats van te overtuigen, niemand heeft de waarheid in pacht en het enige constante is: *de verandering...*

En dan nu ook het alom erkende groeiende verschil tussen rijk en arm! Dat is ook een gevaar voor de democratie. Dus we hebben onze verzorgingsstaat te vertroetelen!

## Veel buurtbewoners op podium Manus van Alles

Drie podia met kleurrijke muziek en dans, een braderie, een cultuurmarkt, een kidsfestival en een klein nomadendorp. Op de podia van het Manus van Allesfestival staan dit jaar 34 groepen met 309 artiesten uit 27 landen. Op 22 juni wordt het multiculturele festival Manus van Alles voor de veertiende keer gehouden.

Het aantal Wittevrouwevelders dat die dag op het Manuspodium staat, is nog nooit zo groot geweest. Bij maar liefst tien optredens staan Wittevrouwevelders op het podium. Vooral kinderen en jongeren zijn goed vertegenwoordigd. Ze dansen bij groepen zoals De Letterdoes, NOK Street Dancers en Manus Kids Dancers. Ze maken muziek bij kidsbands van BSO De Boomhut of ze trommelen bij Jeugdromband WVV'28. Ze jongleren met batons bij de Maastrichts Twirling Stars of zingen bij het Maastrichts jeugdchoor De Kinderkoppes.

Ook treden er meer ervaren sterren uit de buurt op. Ze komen buikdansen, zoals Lavanya Bellydance, ze treden op in de band White Boy sings the Blues, of ze laten hun stem horen bij de Wieker Hofzengers.

"Ik denk dat er in Maastricht geen buurt is met zoveel talent en enthousiasme als hier in Wittevrouwenveld", licht Roger Heuts, voorzitter van de stichting die met tachtig vrijwilligers het festival organiseert, toe. Vorig jaar gaf gouverneur Theo Bovens een groot compliment aan Wittevrouwenveld met de opmerking dat 'Het Manus van Alles festival een parel van Limburg is waar ik graag mee pronk.'

Behalve de sterren uit het Wittevrouwenveld treden er ook drie Maastrichtse sterren op: Erwin, Huub Adriaens en Ziesjoem. Internationale topact is de groep African Connection met smaakmakers als Mola Sylla, 'the voice

of Senegal', en de Spaans-Marokkaanse zangeres Sinna Casita. Een nieuwkomer is de Cantina Latina, een klein Latijns-Amerikaans restaurant met exotische gerechten in het Trefcentrum.

Een andere primeur is een klein nomadendorp met vijf exotische tenten uit Marokko, Afrika, Centraal Azië en India. Op de braderie staan dit jaar veel nieuwe kraamhouders met aantrekkelijk producten. Ook voor kinderen zijn er nieuwe activiteiten. Zo slaat het Kidsfestival niet alleen in de Voltastraat zijn tenten op, maar ook in het buurtpark.

**Aanvang 10.30, sluiting 19.00 uur.**  
Meer informatie: [www.manusvanallesfestival.nl](http://www.manusvanallesfestival.nl)  
Uitgebreide programma's bij elke kassa



Manus Kids Dancers. Kinderen van vier scholen uit Maastricht Noord-oost dansten vorig jaar op het Manusfestival o.l.v. Sophie van

## Kunst in de kerk

Opening zondag 15 juni om 15.00 uur. Iedereen is welkom voor deze spirituele ontmoeting met kunst. Rondleidingen door pastor Mattie Jeukens op maandag 23 juni, woensdag 18 en 25 juni telkens om 14.00 uur (zij-ingang aan de Voltastraat).

## Dialooggroep

Elke tweede dinsdag van de maand is er in het NOK van 13 u tot 15 u een dialooggroep. De bijeenkomst is bedoeld voor vrouwen die van gedachten willen wisselen met vrouwen van een andere levensbeschouwing, toegespitst op de dialoog tussen moslima en niet-moslima.

NOK, Frankenstraat 124 A, met Hakima Karbouch en Bieke/Gabriella de Keukeleire.

## Dansen in het Park

Dansen en ontmoeten voor senioren. Samen gezellig luisteren naar en dansen op de beste nieuwe en gouwe ouwe dansmuziek. De muziek staat op aangename geluidsterkte en de entree is laag (€ 2).

Op zondag **29 juni** in de businessruimte van het MVV-stadion. Aanvang 14.00 uur. Met een muzikaal live optreden.

Zondag **13 juli** in het Trefcentrum Wittevrouwenveld, aanvang 14.00 uur.

Voor verdere informatie [www.danseninhetpark.nl](http://www.danseninhetpark.nl)

## Gielkesmerret 2014

Op zaterdag 21 juni zal voor de 27<sup>ste</sup> keer de gielkesmerret plaatsvinden.

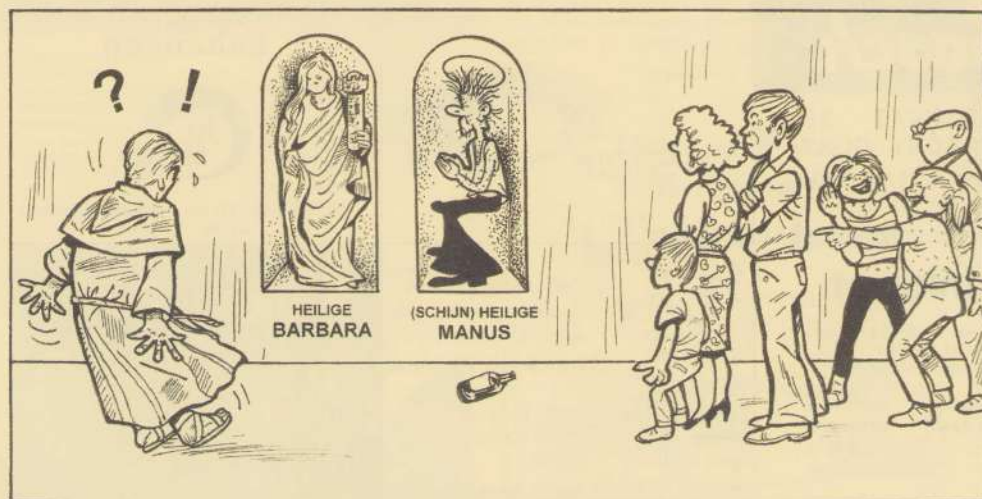


Vanaf 10.00 uur start de rommelmarkt, tombola, rad van avontuur en is de bekende feesttent geopend. In de middaguren treden artiesten op onder leiding van DJ Peter Franssen.

Dit jaar zijn er optredens van Zanger Johan, Gino Fey, Ludy van Dijk, Saskia Theunisz, Eric Ghelen, Theo Claessens, Nick Gilissen, Huub Adriaens, Bert Dols en het duo Towval!

De optredens starten om 13.00 uur. Traditioneel zal de kerkklok het feest inluiden en openen om 10.00 uur en weer uitluiden om 18.30 uur. Het feest vindt plaats op het Aartshertogenplein en de entree is VRIJ!

## MANUS TUNNELVISIE





## Op weg naar de menselijke kant van het leven

Wat is er nu fijner dan samen eten en drinken? Mattie Jeukens, 'ouze' pastoor, zou het niet weten. Zijn parochianen, vrienden en kennissen ook niet. Ze hebben massaal gehoor gegeven aan zijn uitnodiging om op 29 juni zijn verjaardag (60) en priesterjubiläum (25 jaar) mee te vieren.

Voor een priester is hij overrompend open, alles is bespreekbaar. "Niets is zeker in het leven, wij zijn pelgrims, altijd op weg, maar wat is het leven mooi op die momenten dat mensen elkaar vinden en begrijpen". Jeukens verloochent zijn afkomst als franciscaan nooit. Zo gek vindt hij het idee van de participatiemaatschappij niet, al zit er helaas een zwart bezuinigingsrandje aan. Hij voelt zich betrokken bij mens en maatschappij. Zag de liefde van mensen voor dieren en organiseert dierenzegeningen op 4 oktober, voelde de behoefte van mensen om hun doden te gedenken met een lichtjesavond op Allerzielen en veroverde de harten van de bouwvakkers van de A2 met de verering van Sint Barbara. Sinds kort staat de kruiwagen met de laatste A2-grond middenin de kerk, als relikwie.

### De dialoog voeren

Inmiddels voert hij regelmatig gesprekken met moslims. Er zijn spanningen tussen een oude, strengere, groep en een nieuwe, vrijere, groep. Twistpunt is vooral die dwingende eis van gehoorzaamheid, die bij oude instituten altijd weer de kop opsteekt. Als die eens van tafel ging. Hij steunt de plannen voor een moskee in de wijk. Een moskee brengt gemeenschapszin en structuur met zich mee. "Moslims zijn goede gesprekspartners voor ons christenen, al weet menigeen er niet goed raad mee. Op het moment dat wij in Nederland dachten dat het geloof voorbij was werden we geconfronteerd met de enorme kracht van de islam". Misschien is de tijd eindelijk rijp voor de dialoog. Kijk naar paus Franciscus. Zijn kracht is de onbevangenheid. Hij zegt: ik heb ook geen antwoorden maar we blijven met elkaar in gesprek. De wereld wordt een dorp, westerlingen gaan naar alle uithoeken en de migranten komen hiernaar toe. De samenleving verandert, we zitten middenin dat proces en we weten niet welke kant het opgaat. Hoe ziet, bijvoorbeeld, de toekomst van Wittevrouwenveld er uit? Blijven er genoeg goedkope woningen beschikbaar voor de meest kwetsbaren? Hoe zit het met de saamhorigheid?



### 'De ziel gaat te voet'

Mattie stelt jongeren met wie hij te maken krijgt stevast drie vragen: Ga je stemmen, ben je lid van een vakbond en lid van een vereniging? "Ze hebben hun vrienden op facebook, delen daar alles mee, maar hebben ze nog tijd voor de buurt?" Terwijl hijervaart dat mensen juist meer terugwillen naar de menselijke kant van het leven. Hij ziet het tijdens z'n pelgrimstochten, die hij al jaren organiseert. Zeker de langere tochten blijven een "prachtig avontuur". In de intense contacten, gaandeweg, gaat het altijd weer over respect en gezien worden. "Allemaal zoeken we de vervulling als mens, we willen iemand zijn". Dat we daarbij elkaar nodig hebben, daar komt het al wandelend, luisterend en pratend steeds weer op neer. Dan komt Mattie's slogan pas echt tot zijn recht: de ziel gaat te voet.

**Eucharistieviering: 10.30, receptie: vanaf 12.00 uur, maaltijd: 14.00 uur, afsluiting in de kerk om 15.30 uur, met presentatie van boek met columns van de jubilaris en boek Geloof in een volkswijk in deze tijd, met muzikale omlistung.**

Tekst: Engelen Beker

## Gezocht: fietsen, kleren en voetballen

Het is niet voor niets dat het Manus van alles Festival is uitgegroeid tot een mooi multi-culti-festival. In onze wijk wonen veel mensen met een diversiteit aan culturen en gewoonten. Uiteindelijk zijn die allemaal hier naar toe gekomen om voor zichzelf, hun kinderen en kleinkinderen, een betere toekomst op te bouwen. Met regelmaat werk ik met een groep alleenstaande minderjarige vreemdelingen, pubers tussen de 14 en de 17 jaar. Op zoek naar een betere toekomst hebben zij huis en haard (moeten) verlaten. Zonder vader en moeder en onder vaak omstandigheden. Net als onze eigen jongeren houden ze van leuke kleding, mooie schoenen en van voetballen. Zij moeten echter rond komen van €12 euro per week. Daar moeten ze kleding,

artikelen voor verzorging, sport- en hobby voor kopen. Om naar school te kunnen hebben ze een fiets nodig. Ook die moeten ze zelf betalen.

Voor deze kinderen ben ik op zoek naar oude werkende fietsen, kleding die niet kapot is, schoenen, voetballen, waveborden, verzorgingsproducten etc.

**Jacqueline Montulet,**  
[www.drava-zorgenwzijn.nl](http://www.drava-zorgenwzijn.nl)  
telefoon: 0643949229



## De Groene Loper

Het A2-Buurtplatform is betrokken bij het professionele overleg over de toekomstige inrichting van De Groene Loper, maar die beraadslagen zijn nog geheim. In september zal er een bewonersoverleg komen. Maar wie ideeën heeft over die inrichting hoeft niet te daarop te wachten.

Meldt te aan: [platformwv24@gmail.com](mailto:platformwv24@gmail.com) Vraag: waarom zouden die drie flats aan de Rooseveltlaan nu nog gesloopt moeten? Kunnen de plannenmakers er niet omheen bouwen? Geen onnodige sloop is nog steeds het devies van het Buurtplatform, wat vindt u?

## Buurttuin wint prijs

De buurttuin Wittevrouwenveld, gelegen aan de Dagobertstraat kruising Karolingenstraat, is gekozen als beste idee voor de buurt. De prijs bestond uit gratis diensten van medewerkers van de woningbouwvereniging St Servatius.

Op 14 mei, de naamdag van Servatius, hebben vier medewerkers de buurttuin voorzien van een betegeld terras, paden en een water reservoir dat verbonden is met de regenwaterpijp van een van de flats aan de Dagobertstraat.

Gert Weenink, de directeur van St Servatius, onthulde bovendien samen met mevrouw Lee, een mooie plaquette. Deze hangt aan de flatmuur, dicht bij de ingang naar de tuin. Mevrouw Lee is de initiatiefneemster van de buurttuin.



Eerder dit jaar werden ook klussen gedaan op kosten van de woningbouwvereniging. Zo werd de bouwvallige schuur verwijderd, evenals veel tuin- en bouwafval. De buurttuin in wording (er moet nog heel wat gebeuren) won al eerder een prijs en doet nu mee met Kern met Pit, een project van de Koninklijke Nederlandsche Heide Maatschappij (KNHM). Inmiddels is ook een groot-schalig bodemonderzoek gedaan (op kosten van KNHM). De grond is schoon en er kan dus ge(moes)tuinierd worden.

Maar dat is niet alles: met terras, vijver, kruidentuin en groene stroken gras kan de tuin straks ook een heerlijke ontmoetingsplek in de buurt worden.

**Zin om mee te doen of te komen kijken? Elke dinsdag van 10 tot 13 uur is er open tuin. Bellen voor meer info: buurthuis 't Vrouweveld: 043-3521212 of 06 - 38634641**

|   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <p>BOURNEERSTADT<br/>een onderdeel van mib</p> <p><b>voor alle klussen in en om uw huis</b></p> <p>Meer informatie: 363 34 70</p> | <p>SCHOENEN</p> <h1>Bosch</h1> <p>VOLTA STRAAT 28<br/>MAASTRICHT OOST<br/>WINKELCENTRUM WITTE VROUVEVELD<br/>T 043 363 51 21<br/>'s maandags gesloten en geen koopavond</p>   | <p>WWactief.nl</p> <h1>VISIBLE</h1>   | <h2>De kunst van het behangen</h2> <p>Frankenstraat 143-145   6224 GM Maastricht<br/>tel.: 043-362 08 50</p>   |
| <p>Groente &amp; Fruithandel</p> <h1>Yasar Market</h1> <p>Turkse specialiteiten</p> <p>Frankenstraat 177 • Tel. 3638520</p>       | <h2>de inktpot</h2> <p>Frankenstraat 136a 6224 GS Maastricht<br/>tel. 043-3626601<br/>email: d.inktpot@knpplanet.nl</p> <p>inkcartridges pasfoto's<br/>cartridges vullen drukwerk<br/>lasertoners portretfoto's<br/>fotopapier fotocadeautjes</p> | <p>Delicatessenzaak in Spaanse- en Gegrilde Specialiteiten.</p> <p><a href="http://www.bonbinvalencia.nl">www.bonbinvalencia.nl</a></p> <p>Openingstijden:<br/>Dinsdag t/m Vrijdag 10.30 - 18.00 uur<br/>Zaterdag 09.30 - 17.00 uur<br/>Zondag en Maandag gesloten</p> <p>Frankenstraat 149, 6224 GM Maastricht, Telefoon 043 311 00 02</p> | <p>André van Vught Interieur<br/>Woninginrichting als vanouds</p> <p>Voor advies op basis van ervaring<br/>Wij komen met stalen bij u thuis en maken ter plekke gratis offerte</p> <p>Ook voor jalouzie en rolluik reparatie's enz.</p> <p>06-22496422<br/><a href="mailto:a.vanvught@home.nl">a.vanvught@home.nl</a><br/><a href="http://www.andrevanvught.nl">www.andrevanvught.nl</a></p> |





Elke maandag- en woensdagmiddag vanaf 13.00 uur is het buurtterras bij het Trefcentrum en de jeu de boules baan geopend.  
Foto: Patricia Winter.

## 'Je staat er niet alleen voor'

We kennen allemaal wel het probleem: aan het eind van de maand is het geld op en vaak heb je geen idee hoe dat komt. Want je hebt toch geen gekke dingen gedaan. Of toch? Annemie Tonnaer herkent het probleem. Als vrijwilligster voor de Stichting LIFT verzorgt ze onder het motto 'Greep op geld & goed in je vel' bijeenkomsten over geld en bewust met geld omgaan. Iedereen die wel wat extra financieel inzicht kan gebruiken is van harte welkom.

Annemie: "Geld kun je maar één keer uitgeven, dus moet je keuzes maken. Maar dat is niet altijd gemakkelijk, want het zijn er vaak zoveel. Je kinderen willen misschien het nieuwste van het nieuwste, maar is dat altijd nodig? Het fijne aan de budgetkring-bijeenkomsten is dat je hulp krijgt, je staat er dus niet meer alleen voor. Deelname is gratis en het lesmateriaal fleurig en overzichtelijk. We komen eens per twee weken bij elkaar. Je eigen financiële situatie blijft privé, daar gaan we tijdens de bijeenkomsten niet op in. Wel komen algemene vragen aan de orde als 'Weet ik wat mijn inkomsten zijn?', wat zijn mijn vaste lasten?, hoe kan ik besparen? We helpen elkaar met tips. Je krijgt ook opdrachten zoals het bewaren van de bonnetjes voor boodschappen, het tussentijds bijhouden van de meterstanden. Het kan ook zijn dat je geld misloopt, bijvoorbeeld in de vorm van een huur- of zorgtoeslag, of een korting voor alleensstaanden. Mee-doen kan dus voor iedereen waardevol zijn."



Meer weten?  
[www.budgetkring.nl](http://www.budgetkring.nl)  
of mail [info@budgetkring.nl](mailto:info@budgetkring.nl).  
Tel. 043-8523459

Budgetcoach Annemie Tonnaer

## Leukste vereniging

Twirling Stars doet mee aan de verkiezing 'leukste vereniging van Maastricht'. Daarvoor doet zij een oproep aan alle bewoners van Wittevrouwenveld. De vereniging is al ruim 17 jaar actief in de wijk en nog steeds een enthousiaste, actieve vereniging met een groeiend aantal leden. De 'stars' hebben inmiddels de top-10 van de verkiezing weten te halen, maar natuurlijk willen ze graag die eerste plaats binnen slepen. De laatste stemronde is nu van start gegaan. Hoe meer stemmen des te groter de kans dat ze winnen. Stemmen kan tot 30 juni via de volgende website, door op stem te klikken en het e-mailadres in te vullen. Het duurt maar heel even en de Twirling Stars zullen er blij mee zijn.

<http://www.leuksteverenigingvanmaastricht.nl/candidate/details/194/>

## De media over Wittevrouwenveld



Een foto van kinderen van de Kunstketel, in De Limburger van 24/4. Zij zijn met verf, kwasten en spuitbussen aan de slag gegaan om de keien van de Scharnerkruising te versieren.

Op 25 april meldt deze krant dat er een tijdelijk hondenloopterrein komt bij het Oranjeplein. Diverse media besteedden er aandacht aan: op 1 mei zegende en installeerde pastor Mattie Jeukens het beeldje van de Heilige Barbara, dat in processie van tunnelbouwers en pastoor naar een speciale nis bij de kerk is gebracht.

Vincert Grummer komt aan het woord in De Limburger van 19 mei. Avenue 2 helpt bij het herstel van de kerktoren en stelt een hijskraan beschikbaar. Volgens Grummer scheelt dat vele duizenden euro's. De toren, gebouwd in de Tweede Wereldoorlog, vertoont scheuren in de betonnen vloer, waardoor er regenwater lekt. Nu wordt de klokkeninstallatie omhoog getild en de vloer krijgt een laag van bitumen. Ook krijgen de klokken nieuwe motoren en komt er ledverlichting voor de wijzerplaten. Kosten: € 40.000.

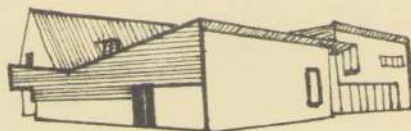
Het Geusseltbad blijft voor publiciteit zorgen. Woensdag 14 mei kopte De Limburger al dat het Geusseltbad voor een miljoenenbedeacade zorgt. Op 4 juni volgde het bericht dat de schoonmaak van het bad € 230.000 heeft gekost, terwijl er maar € 25.000 is begroot. Ook het onderhoud viel twee ton hoger uit!

In de nieuwsbrief van **Wijkaanpak Maastricht** lezen we dat Limmel, Nazareth, Wittevrouwenveld en Wyckerpoort, samengevat Maastricht Noord-Oost, onderdeel zijn van de Wijkaanpak. In 18 buurten in Maastricht wordt onder die noemer extra geïnvesteerd in woningen, veiligheid, groen, gezondheid, sport en onderwijs. Ook schrijft de nieuwsbrief over een actie van vijf bewoners met Woonpunt. Zij plaatsten winddoeken tussen open ijzeren tuinhekken. Zo hebben ze meer privacy.

Het maandblad **Markant** portretteert buikdanslerares Kyara Floris. Onder haar artiestennaam Lavaya treedt ze op bij het Manusfestival en ze geeft op vrijdag les in het NOK. Buikdansen heeft niets met seks te maken, verzekert ze. Hollywood geeft een vertekend beeld weer.

## kloppend ♥ van Wittevrouwenveld 't Trefcentrum

Edisonstraat 4 ♥ 6224 GK Maastricht  
tel. 043 - 362 11 76



## Bij Manus op sjoet

Miloud Chaboun: Theatermaker.

### Wie is Miloud?

Miloud, van Marokkaanse afkomst, woont samen met zijn vrouw en twee kinderen, met veel plezier in het Wittevrouwenveld. Miloud werkte in Marokko als theaterregisseur met gehandicapten, toen hij in 2000 naar Nederland op vakantie kwam om zijn zus op te zoeken. Het bleek een vakantie met grote gevolgen, een vakantie waarin hij de vrouw van zijn leven leerde kennen. De twee onderhielden zo'n anderhalf jaar contact waarna ze besloten te trouwen. Momenteel is zijn werkende vrouw hoofd kostwinnaar. Miloud heeft een functie als schoonmaker.



### Zijn relatie met het Wittevrouwenveld:

Zodra Miloud begint te praten spat het enthousiasme ervan af. Vol passie vertelt hij over de verschillende soorten vrijwilligerswerk waar hij met veel plezier aan werkt. Zo zal hij medio november een stuk presenteren van zijn werk met de Toneelfabriek, een theatergroep die elke dinsdagavond bij elkaar komt. Op dinsdag na school geeft hij theaterlessen aan kinderen, van 16.00 tot 17.30 uur. Er zijn nog plaatsen vrij. Daarnaast werkt Miloud bij Buurttv waar hij fungeert als cameraman, de montage doet en interviews afneemt. Met het kunstproject Noord-Oost trekt hij de wijk door om de bewoners aan te zetten tot meer creativiteit. Recent hebben ze bijvoorbeeld samen met de kinderen, de oversteek Scharnerweg A2 een vrolijke tint gegeven door de grote keien met felle kleuren te beschilderen.

### Zijn mooiste herinnering aan de buurt:

Miloud heeft veel mooie herinneringen. Maar de geboorte van zijn kinderen steekt er met kop en schouders bovenuit. Zijn zoon van tien en dochter van vier zijn echte Maastrichtenaars, met een vleugje Marokko, maar geboren en getogen in het Wittevrouwenveld.

### Hoe ziet Miloud de toekomst in de wijk?

Zijn grote droom, zijn passie, is werken met theater en creativiteit. De startproblemen die Miloud in het begin ervoer zijn overwonnen. Door taalproblemen begon hij zijn toneelcarrière in het Frans. Maar die behoren inmiddels tot het verleden. Inmiddels merkt hij dat steeds meer deuren voor hem opengaan. Wie weet kan hij van zijn hobby ooit nog eens zijn werk maken. Zijn motto: volg je hart; gewoon DOEN!

Voor meer info: Miloud tel: 0629475756. Facebook: Toneelfabriek Maastricht.

Tekst en foto: Jacqueline Montulet

## Gezelschap voor ouderen

Bent u een alleenstaande thuiswonende oudere, die zich eenzaam voelt en die graag wel eens iemand op bezoek zou willen hebben voor een praatje of om een eindje te wandelen of samen boodschappen te doen? Een vaste en bij u passende vrijwilliger komt een middag per week naar u toe om samen iets te doen wat u leuk vindt. Hier zijn geen kosten aan verbonden. Tevens zoeken wij voor deze werkzaamheden gemotiveerde vrijwilligers.

Info bij Hans Bindels van Stichting Ouderenproject Geinen Daank, Telefoon (043) 321 89 89, of 06 105 134 41. E-mail: [hans@bindels.demon.nl](mailto:hans@bindels.demon.nl)

## Godding Uitvaartzorg

Persoonlijk, Respectvol, Deskundig



Voor meer info:  
Florijnruwe 111-03  
6218 CA Maastricht  
tel. 06 23 03 37 24  
(24 uur bereikbaar)  
[www.goddinguitvaartzorg.com](http://www.goddinguitvaartzorg.com)



## FYSIOTHERAPIE OOSTERMAAS



Ons motto is heel simpel: Wij zijn er voor u! Dat we er voor u zijn zit zich in persoonlijke aandacht, ruime openingstijden (tot wel 21.00 u. kunt u een afspraak maken) en behandelingen waarbij u niet na 15 minuten weer buiten staat.

Hoe kunt u bij ons terecht? U kunt bij ons terecht met of zonder verwijzing van uw huisarts. Bent u niet goed ter been en heeft u geen vervoer? In overleg met uw huisarts kunnen wij u ook thuis behandelen. We beschikken over een riante fitnessruimte waar we desgewenst gebruik van maken gedurende onze behandelingen.

Wij bieden behandelingen bij:

- GOPD (chronische obstructieve long-aandoeningen)
- Centraal Neurologische Aandoeningen (CVA, Parkinson, MS etc.)
- Schouderklachten
- Artrose knie/heup (met of zonder operatie)
- Knieklachten

Verder vullen wij onze fysiotherapie diensten aan met:

- Rugscholing volgens McKenzie
- Klassiek taping en bandageren
- Medical taping concept
- Dorn en Breuss therapie

Franklinstraat 132 a • 6224 GS Maastricht  
T 043 - 362 29 96 • F 043 - 362 16 16  
[info@fysiotherapie-oostermaas.nl](mailto:info@fysiotherapie-oostermaas.nl)



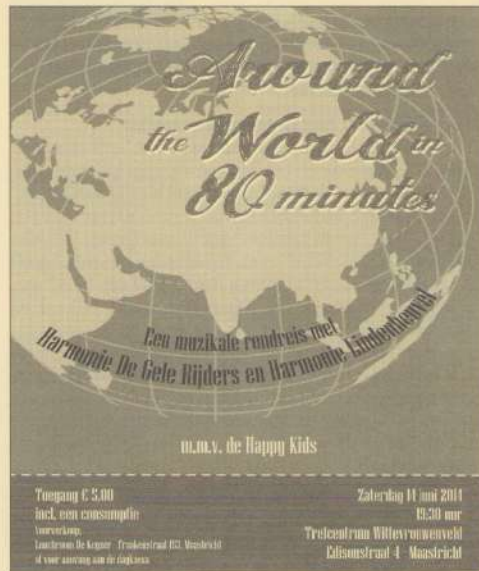
[www.fysiotherapie-oostermaas.nl](http://www.fysiotherapie-oostermaas.nl)



## Gele Rijders op wereldreis

Onder de titel 'Around the world in 80 minutes' gaat Harmonie De Gele Rijders, samen met de Happy Kids en Harmonie Lindenheuvel, onder leiding van dirigent Thijs Zenden een muzikale reis om de wereld maken. Phileas Fogg, een creatie van Jules Verne, deed er destijds 80 dagen over; de Gele Rijders doen het in 80 minuten, de pauze niet meegerekend.

Het concert vindt plaats op zaterdag 14 juni om 19:30 uur in Trefcentrum Wittevrouwenveld, Edisonstraat 4 te Maastricht. De entree bedraagt € 5,00 en daarvoor krijgt u tevens een consumptie aangeboden. Kaarten voor aanvang verkrijgbaar in het Trefcentrum, maar ook vanaf nu in de voorverkoop bij Lunchroom De Keyzer, Frankenstraat 153 te Maastricht.



## Sociaal-buurt-café

Het sociaal-buurtplatform-café is het nieuwe overleg van het buurtplatform met de buurt. De eerstvolgende bijeenkomst is op vrijdagmiddag 4 juli vanaf half 5 in het Trefcentrum. Iedereen is welkom. Voor kinderen zijn er spelen. Het gaat dan onder meer over **samenwerking in de buurt** en de steunende rol van Trajekt. Over het Werkhuis, de Arabische les, het kindervakantiewerk, muziekles door de Gele Rijders en de Jeugd-drumband, sport voor jong en oud, en wat verder ter tafel komt. Ook de nieuwe 'buurten-wethouder' Jack Gerats komt langs en mee-eten. Wat hebt u hem te melden?

Als u komt kunt u mee-eten bij RestoVan Harte om 6 uur, maar daarvoor is aanmelding noodzakelijk, uiterlijk woensdag 2 juli.

s.berkes@restovanharte.nl

Tel. 06-4044-8924.

Info: platformwv24@gmail.com (vegetariërs melden, Resto kookt altijd halal)

## Formulierenhulp en Klapperspreekuur

Voor vragen over en hulp bij het ordenen van de thuisadministratie of het invullen van formulieren kunt u terecht bij het Wijkservicepunt. Op woensdagochtend van 09:30 tot 11:30 in de even weken staan de klapper-vrijwilligers klaar om te helpen met al uw vragen over het ordenen van de thuisadministratie. Voor hulp met het invullen van formulieren kunt u elke week op woensdagochtend van 09:00 tot 11:30 langs komen.

**Klapperspreekuur: woensdagochtend van 09:30 tot 11:30 in de even weken,**

**Formulierenhulp: Iedere woensdagochtend van 09:00 tot 11:30 op de Voltastraat 50.**

## Veiligheid-echt en veiligheidsgevoel:

### Een wijkagent op de fiets...

### Waar vind je zoiets??



## Film Onder Drök wegens succes verlengd!

Niemand had gedacht dat het zo'n groot succes zou worden. De film "oonder drök" gemaakt door jongeren van Malpertuis en Wittevrouwenveld sloeg in als een bom. Ruim 550 mensen bezochten in april de voorstellingen in Cinema Lumière. Dat aantal is inmiddels overschreden want op 8, 9, 10 en 11 juni volgden er nog eens vier extra voorstellingen. De film sluit helemaal aan op de hedendaagse situatie waarin veel tieners verkeren, een realistische film en zeer indrukwekkend, een film die tieners maar ook ouders/verzorgers aan het denken zet. Veel jongeren staan onder druk! De film geeft een beeld van de dagelijkse gang van zaken onder veel jeugdigen van Maastricht en is gebaseerd op waar-gebeurde verhalen. In september volgen er speciale voorstellingen in de wijken.



## Werkhuis van start in Theresiaschool

Goed nieuws voor iedereen die wil klussen of creatief bezig zijn. "De kogel is door de kerk!", aldus Esther Janssen, projectleidster van Noord-Oost-Kunst (NOK). De ambities om de activiteiten van het NOK uit te breiden met onder meer een atelier en een werkplaats kunnen nu eindelijk verwezenlijkt worden. De bekende ruimte van het NOK aan de Frankenstraat is een soort van inloop honk voor de buurt. De startende dansvereniging was er welkom en BuurtTV doet er opnames. Maar om er een echte ontmoetingsplek van te maken om samen iets te doen, bijvoorbeeld klussen, daarvoor was nooit ruimte. Nu dus wel: het Werkhuis is geboren en gaat van start op 1 augustus aan de Pres. Rooseveltlaan 213. "Werkhuis klinkt misschien wat negatief", licht Esther toe. "Het gaat ons erom dat je op de nieuwe locatie ook echt iets kunt doen, iets kunt leren. Stel het je voor als een verzameling werkplaatsen waar je hout of textiel kunt bewerken of waar je kunt tekenen, schilderen, fotograferen of filmen. Ook is er aandacht voor redesign, van oude spullen weer iets nieuws maken. Maar vooral is het een plek voor en door bewoners van de buurt waar iedereen zich thuis kan voelen."

Meer informatie [www.noordoostkunst.nl](http://www.noordoostkunst.nl)



Esther Janssen, projectleidster van Noord-Oost-Kunst (NOK)

## WIJKSERVICEPUNT Voltastraat

### MAANDAG:

09.00 - 12.00  
09.00 - 12.00  
09.00 - 12.00  
13.00 - 15.00

Inlooppreekuur Trajekt  
**MEE**  
Werk en Bemiddeling  
Spreekuur Servatius

### DINSDAG:

09.00 - 12.00  
09.00 - 12.00  
09.00 - 12.00  
09.00 - 12.00 en  
13.00 - 16.00  
14.00 - 16.00  
13.00 - 16.00

Inlooppreekuur Trajekt  
Zichtbare schakel GKD  
Mondriaan

Werk en Bemiddeling  
WAO/WIA  
Spreekuur Vrijwilligerswerk

### WOENSDAG:

09.00 - 12.00  
09.00 - 12.00 en  
13.00 - 16.00  
09.00 - 12.00 en  
13.00 - 16.00  
13.00 - 16.00

Inlooppreekuur Trajekt

**MEE**

Werk en Bemiddeling  
Klachtenmeldpunt A2 tunnel

### DONDERDAG:

09.00 - 12.00  
09.00 - 12.00  
09.00 - 12.00  
09.00 - 12.00  
09.00 - 12.00

Inlooppreekuur Trajekt  
Kredietbank (09.00 tot 10.30 u. vrije inloop, daarna op afspraak)  
Maatschappelijk werk  
Centrum voor Jeugd en Gezin (op ON-even weken)  
Werk en Bemiddeling

### VRIJDAG:

09.00 - 12.00  
09.00 - 12.00

Inlooppreekuur Trajekt  
Werk en Bemiddeling

Het Wijkservicepunt is niet telefonisch bereikbaar. U kunt uw vragen wel digitaal stellen: [informatieadvies@trajekt.nl](mailto:informatieadvies@trajekt.nl)

Voor het afmelden van reeds gemaakte afspraken kunt u contact opnemen met de receptie van Trajekt in het Trefcentrum: 043-7630010

## Tennis voor kinderen

Resto Vanharte organiseert gratis tennissen voor kinderen, in combinatie met een lunch en avondeten. Samen met hun gezin. Het is bedoeld voor kinderen van acht tot twaalf jaar en wordt gehouden op de woensdagmiddagen. Een tennisleraar verzorgt de lessen en ook de rackets zijn aanwezig. Het programma begint met een lunch om 13.30 uur, de tennissen begint om 14.30 uur, om 17.00 uur vertrek, alles onder begeleiding, terug naar 't Trefcentrum, waar om 18.00 uur een driegangsmenu wordt geserveerd. Prijzen per maaltijd variëren afhankelijk van de gezinsgrootte tussen de €1,50 en €3,50.

Aanmelden bij Sonja Berkes 06-1664987  
[s.berkes@restovanharte.nl](mailto:s.berkes@restovanharte.nl)

Onze Gele Buurtkrant wordt samengesteld door: Annie van de Put, Louisa Emonds, Adrienne Deurlo, Bettie van der Linde, Engelen Beker, Patricia Winter en Heidi Huls.

Cartoon: E. Spronken, tekeningen: Jacqueline Wassen.

Lever uw artikel in bij: Trefcentrum-Edisonstraat of: [putalo1@hotmail.com](mailto:putalo1@hotmail.com).

Deadline volgende krant: 1 september 2014